

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0006/2020/SLA
Č. sp.: 4591-2020-BA

Bratislava 18. 06. 2020

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

podľa § 13 ods. 2 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov pre regulovaný subjekt NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192, ZMLUVU PRE SLUŽBU TITLE TRANSFER (ďalej „Zmluva“) uzatvorenú medzi spoločnosťami eustream, a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712 a NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192, z 28. 05. 2020, v predložennom znení.

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, sekcii ekonomiky a vecnej regulácie (ďalej len „úrad“) bola 05. 06. 2020 listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 16306/2020/BA regulovaným subjektom NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192 (ďalej len „NAFTA a. s.“) predložená v zmysle § 29 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) ZMLUVA PRE SLUŽBU TITLE TRANSFER (ďalej „Zmluva“) uzatvorená medzi spoločnosťami eustream, a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712 a NAFTA a. s., z 28. 05. 2020 (ďalej len „Zmluva“).

Týmto dňom bolo začaté správne konanie vo veci schvaľovania zmluvy o poskytovaní služieb.

Podľa § 15 ods. 2 zákona o regulácii konanie o vecnej regulácii začalo na návrh účastníka konania.

Podľa § 15 ods. 3 zákona o regulácii účastníkom konania vo veci schvaľovania zmluvy o poskytovaní služieb je navrhovateľ - spoločnosť NAFTA a. s.

Podľa § 18 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) v spojení s § 15 ods. 1 zákona o regulácii týmto začalo na návrh regulovaného subjektu konanie vo veci vydania rozhodnutia o schválení zmluvy o poskytovaní služieb.

Dňa 05.06.2020 bola spoločnosťou eustream, a. s., listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 16283/2020/BA zároveň doručená žiadosť o vydanie súhlasu s podmienkami poskytovania služby title transfer spoločnosti NAFTA a. s., ktorá patrí do toho istého vertikálne integrovaného podniku, na základe, ktorej úrad začal správne konanie vo veci udelenia predbežného súhlasu v zmysle ustanovenia § 55 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Úrad ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona o regulácii vydal rozhodnutím úradu č. 0002/2020/L-PS zo dňa 15.06.2020 prevádzkovateľovi prepravnej siete spoločnosti eustream, a. s. predchádzajúci súhlas s podmienkami poskytovania služieb pre spoločnosť NAFTA a. s., ktoré sú predmetom Zmluvy. V odôvodnení predchádzajúceho súhlasu úrad uvádza, že Zmluva nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete, služby vyplývajúce zo Zmluvy sú dostupné všetkým užívateľom prepravnej siete za rovnakých podmienok a Zmluva nenarušuje ani neohrozuje hospodársku súťaž na trhu s plynom.

Po preštudovaní predloženého podania úrad zistil, že predmetom Zmluvy je poskytovanie doplnkovej služby title transfer spoločnosťou eustream, a. s., v prepravnej sieti spoločnosti eustream, a. s. Zmluva je uzatvorená v súlade s Prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa prepravnej siete eustream, a. s., ktorý ustanovuje obchodné podmienky pre prístup do prepravnej siete a preprave plynu a pre pripojenie k prepravnej sieti platný od 14.4.2020 (ďalej len „Prevádzkový poriadok“). Prevádzkový poriadok bol schválený rozhodnutím úradu č. 0002/2020/P-PP zo 14.04.2020. V zmysle Prevádzkového poriadku ide o štandardnú zmluvu spoločnosti eustream, a. s., podľa bodu 5.2.1 Prevádzkového poriadku služba title transfer je služba, ktorou prevádzkovateľ prepravnej siete umožňuje prevod vlastníctva plynu medzi užívateľmi služby title transfer v rámci prepravnej siete. Cena za poskytovanie služby podľa Zmluvy je v súlade s cenou určenou v bode 7.4 Prevádzkového poriadku. Poplatok za službu title transfer je dvojzložkový a je stanovený pre všetkých užívateľov služby title transfer.

Na základe uvedeného má úrad za preukázané, že ide o štandardnú Zmluvu spoločnosti eustream, a. s., že prevádzkovateľ prepravnej siete poskytuje službu spoločnosti NAFTA a. s., za rovnakých podmienok ako iným užívateľom siete, a že podmienky v nej obsiahnuté zodpovedajú podmienkam obvyklým v bežnom obchodnom styku.

Na základe uvedených skutočností úrad konštatuje, že Zmluva zodpovedá podmienkam obvyklým v bežnom obchodnom styku.

Zákon o regulácii v ustanovení § 13 ods. 2 písm. i) upravuje pôsobnosť úradu vo veci schvaľovania zmlúv o poskytovaní služieb podľa § 29 ods. 2 zákona o regulácii.

Podľa § 29 ods. 2 zákona o regulácii regulovaný subjekt, ktorý vykonáva regulovanú činnosť v elektroenergetike alebo plynárenstve a je súčasťou vertikálne integrovaného podniku, je povinný predložiť úradu na schválenie zmluvu o poskytovaní služieb alebo jej zmenu, prostredníctvom ktorej zabezpečuje vykonávanie regulovanej činnosti, ak túto zmluvu uzatvára s osobou, ktorá je súčasťou tohto integrovaného podniku, ak predpokladaná hodnota predmetu zmluvy o poskytovaní služieb je vyššia ako 100 000 eur; zmluva alebo jej zmena je bez predchádzajúceho schválenia úradom neplatná. Úrad schváli zmluvu o poskytovaní služieb, ak regulovaný subjekt preukáže, že podmienky zmluvy alebo jej zmeny zodpovedajú podmienkam obvyklým v bežnom obchodnom styku.

Podľa § 41 ods. 1 písm. a) zákona o regulácii na konanie podľa tohto zákona sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní okrem § 33 ods. 2, ak sa v konaní vychádzalo iba z podkladov predložených účastníkom konania a zároveň sa účastníkovi konania vyhovel v plnom rozsahu.

Úrad po preskúmaní všetkých podkladov ku konaniu dospel k záveru, že regulovaný subjekt splnil všetky podmienky podľa zákona o regulácii a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Renáta Pisárová
generálna riaditeľka

Rozhodnutie sa doručí:

NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava